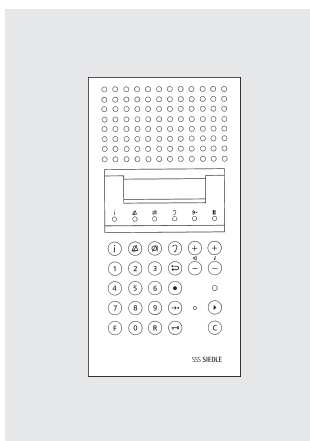


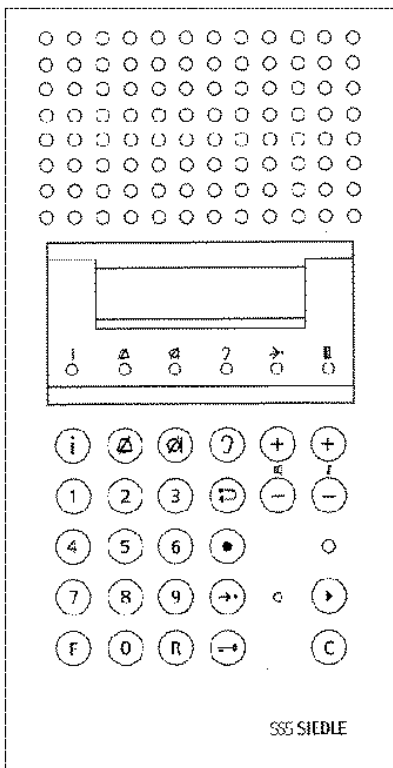
Siedle Intercom
SIC 3000-01
ICI 3000-01







Bedienings-interface van de SIC/ICI 3000-01


Verklaring der tekens





Toetsprogrammering


-  Informatie


-  Oproepblokkering


-  Mikrofoonblokkering


-  Afluisteren /
afluistermodus


-  Nummerherhaling


-  Doorverbinden /
ruggespraak houden


-  Doorverbinden van
interne en deurop-
roepen


-  Deuropenerfunctie


-  Functies


-  Oproep-functies


-  Tiptronic

-  Afbreekttoets

-  Volumeregeling voor
spraak


-  Volumeregeling voor
muziek


- 


- 


Funktieweergave


-  Informatie

-  Oproepblokkering

-  Mikrofoonblokkering

-  Afluisteren/afluister-
modus

-  Conciërge

-  Deurautomaat

Aktiviteiten

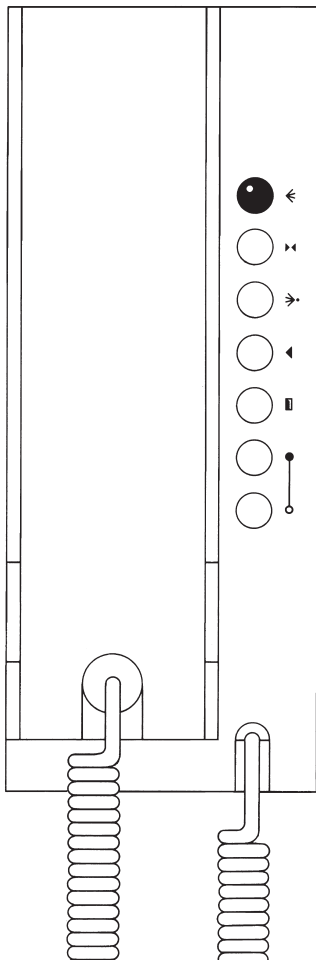
-  Hoorn opnemen

-  Hoorn neerleggen








-  Cijfertoetsen
gebruiken

-  Invoer bevestigen bij
programmering

Diskreethoorn DH 3000-0



Toetsprogrammering

	Algemene of groepsoproep
	Terugbellen
	Conciërge in- / uitschakelen
	Spraakverbinding vrijschakelen
	Deurautomaat in- / uitschakelen
	Afstandbediening aan
	Afstandbediening uit

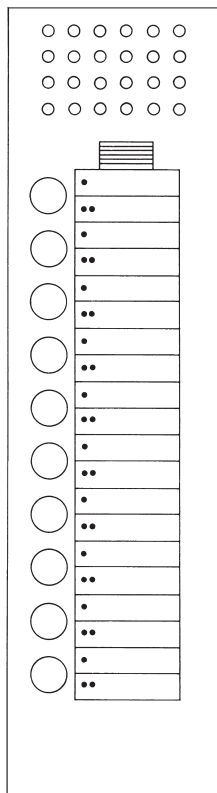
Diskreethoorn DN 3000-0

De diskreethoorn is een accessoire voor de SIC 3000-01. De DH 3000 kan niet worden gebruikt op de Industriële Intercom ICI 3000-01. Door de hoorn op te nemen wordt een gesprek van „handsfree“ (luid) omgeschakeld op „diskreet“.

Er kan op elk gewenst moment gewisseld worden tussen beide gespreksvormen.

De diskreethoorn is voorzien van 7 funktietoetsen, waarmee de nevenstaande funkties direkt gekozen kunnen worden.

Multifunktionele module MFM 611-0



Multifunktionele module MFM 611-0

Elke SIC 3000-01 kan uitgebreid worden met maximaal 3 MFM's.

De MFM is voorzien van 10 dubbel programmeerbare funktietoetsen en een tekstpaneeltje.

Aan de funktietoetsen kunnen individueel tot 20 functies per MFM worden toegewezen, zoals oproep-nummers, functiecodes (b.v. algemene/groepsoproep), schakel- en sturfuncties. De Industriële Intercom ICI 3000 kan **niet** gecombineerd worden met de multifunktionele module MFM 6111-0.



•• Dijkstra

Toets 1 x indrukken:
b.v. oproepnummer van Merckx kiezen

Toets 2 x indrukken:
b.v. oproepnummer van Dijkstra kiezen

Opmerking

Op het tekstpaneel vindt u voor elke toets twee regels. Het nummer van de eerste naam kiest u door eenmaal de toets in te drukken, het nummer van de tweede naam door tweemaal de toets in te drukken.

Bij het programmeren van de snelkiestoetsen moet er rekening mee gehouden worden dat de toetsen van boven naar beneden doorgenummerd zijn van 1 tot 10 en van 11 tot 20. Bij de tweede MFM beging de nummering bij 21 en bij de derde bij 41.

De extra extern aansluitbare potentialvrije toets is net als de snelkeuzetoetsen met dezelfde functies en bovendien met de etage-oproep programmeer- en toewijsbaar.

Inhoud

Bedienings-interface van de SIC 3000-01		Nummerherhaling	
Verklaring der tekens	1	Afluistermodus	
		in-/uitschakelen	20/21
Diskreethoorn DH 3000-0	2	Afluisteren	
		Spraakverbinding vrijschakelen	21
Multifunctionele module MFM 611-0	3	Oproepovername	22
Algemene opmerkingen	5	Deuroproep/deurgesprek	
		Deuroproep met video	23/24
Toetsprogrammering en functies	6/7	Deuropeneraansturing	
Status-weergave	8	Deurautomaat in-/ uitschakelen	25
Oproepnummerinvoer		Deuroproep overnemen	
Gesprek opbouwen		Conciërge in-/uitschakelen	26
Spraakverbindingen beëindigen	9	Deurluidspreker doorverbinden	27
Gesprek aannemen			
Omschakelen van discreet op handsvrij spreken	10	Programmeer-interface op MFM	
		Programmering meldtekst, snelkietoetsen, externe toetsen	28
Mikrofoonblokkering	11	Programmeermenuoverzicht	29
Ruggespraak in het vertrek			
Simplex-kommunikatie	12	Snelkeuzetoetsen opslaan	30/31
Duplex-kommunikatie		Index	32/33
Doorverbinden naar/ruggespraak houden		Tekstpaneel	
met een derde deelnemer	13	DH 3000-0/ MFM 611-10	
		Reinigingsaanwijzing	34
Konfereren, opbouwen en beëindigen	14		
Oproepblokkering in-/uitschakelen			
Spraakvolume instellen	15		
Mededeling			
Groepsmededeling			
Algemene mededeling	16		
Mededeling beantwoorden			
Muziek			
Muziekvolume regelen	17		
Terugbelverzoek			
Terugbelverzoek activeren (uitvoeren)	18		
Terugbelverzoek-weergave			
Informatie m.b.t. terugbelverzoeken	19		

Algemene opmerkingen

Toepassing

De Siedle Intercom SIC/ICI 3000-01 is een modern en krachtig intercom-systeem. Het stelt u in staat via onafhankelijke spraakverbindingen te allen tijde snel en direct contact te maken met de door u gewenste gesprekspartner, zonder wacht- of zoektijden. Door individuele uitbreiding naar behoefte met systeemcomponenten, kunt u de bedieningsinterface van elk van de toestellen aanpassen aan de specifieke vereisten van de werkplek.

Opmerking

De industriële intercom ICI 3000 kan **niet** gecombineerd worden met de multifunctionele modules, discreet-hoorn of video.

Toegangskode

Teneinde de speciaal voor u uitgevoerde instellingen van uw SIC/ICI 3000 te beschermen tegen ongeoorloofde manipulatie, is het totale systeem beveiligd d.m.v. toegangskodes. Indien u wijzigingen wilt aanbrengen in de functionaliteit van uw toestel, neem dan a.u.b. contact op met uw systeembeheerder of met uw elektro-installateur.

Plaatsen van de installatie

Hedendaags meubilair wordt afgewerkt met zeer veel verschillende lakken en kunststof-coatings. Het valt daarom niet uit te sluiten dat deze stoffen bestanddelen bevatten die de kunststof voetjes van uw toestel aantasten en week maken. De op deze wijze aangetaste kunststof voetjes kunnen onder bepaalde omstandigheden ongewenste sporen achterlaten op meubelopervlakken. Omdat de firma Siedle geen aansprakelijkheid voor dergelijke schade aanvaardt wordt aanbevolen, vooral bij nieuwe of met bepaalde onderhoudsmiddelen behandelde meubelen, een anti-slip onderlegger te gebruiken onder het toestel.

Gesprekstypen

Een SIC/ICI 3000-01 biedt u twee verschillende soorten gespreks-aansturing, waardoor u ook bij lawaai in de omgeving optimaal met uw gesprekspartner kunt communiceren. De gesprekstypen zijn de volgende: spraakgestuurde duplex-communicatie zonder handmatige bediening en handmatig gestuurde simplex-communicatie met behulp van de Siedle-tiptronic.

Een intercom-toestel is standaard ingesteld op spraakgestuurde duplex-communicatie.

Vul beïnvloedt de automatische spraakrichting-besturing. Met een eenvoudige toets-indruk kan het gesprek omgeschakeld worden van spraakgestuurde duplex-communicatie op simplex communicatie met behulp van de tiptronic.

Na beëindiging van het gesprek worden de toestellen automatisch weer omgeschakeld in spraakgestuurde duplex-communicatie.














Gesprekstypen met diskreethoorn DH 3000-0

De beschreven gesprekstypen en de besturing hiervan zijn ook bij gesprekken met diskreethoorn mogelijk.


Gesprek met een AC 3000-01

Een gesprek tussen een SIC/ICI 3000-01 en een AC 3000-01 **moet altijd** handmatig met behulp van de tiptronic-toets plaatsvinden.

Toetsprogrammering en functies








	Cijfertoetsen 0 tot 9	Voor het invoeren van getallen en oproepnummers
 	Informatietoetsen	„i, 1“ Aantal en herkomst van terugbelverzoeken
 		„i, 2“ Weergave van ontvangen berichten (alleen met extra modules mogelijk)
	Oproepblokkering	Oproepblokkering in-/uitschakelen
	Mikrofoonblokkering	Mikrofoonblokkering in- /uitschakelen
	Afluistermodus	Afluistermodus in- /uitschakelen
	Nummerherhaling	Bij indrukken van deze toets wordt gedurende 2,5 min. getracht het laatst gekozen of bezette toestel te bereiken
	Doorverbinden	Doorverbinden, ruggespraak en cursor-besturing bij de programmering
	Oproepovername	1 x drukken: interne oproep overnemen in-/uitschakelen 2 x drukken: deuroproep overnemen in-/uitschakelen Cursor-besturing tijdens de programmering
	Tiptronic	Voor het omschakelen van hands-free spreken in de simplex-communicatiemodus om van discreet spreken om te schakelen op hands-free spreken alvorens de hoorn opgelegd wordt.
	Deuropener	Deuropener- en bevestigingstoets bij de programmering van snelkiesnummers en meldteksten

Toetsprogrammering en functies

F	F-funktietoets	De funktietoets in combinatie met een cijfer 1 - 9 roept de volgende functies op. Bij de programmering dient de F-toets voor de cursor-besturing
F 1	F, 1	Afstandbediening „aan“ „F, 1“ en een 3-cijferig getal, b.v. „1, 2, 3“: licht aan
F 2	F, 2	Afstandbediening „uit“ „F, 2“ en een 3-cijferig getal, b.v. „1, 2, 3“: licht uit
F 3	F, 3	Meldtekst, snelkeuzetoetsen, externe toets programmeren
F 4	F, 4	Kloktijd programmeren
F 5	F, 5	Versie en oproepnummer van de SIC/ICI 3000-01 weergeven
F 6	F, 6	Attentiesignaalfunctie in-/uitschakelen
F 7	F, 7	Spraakverbinding vrijschakelen
F 8	F, 8	Melding op display wissen
F 9	F, 9	Deurautomaat in-/uitschakelen
R	R-funktietoets	Algemene/groepsoproep beantwoorden Bij de programmering dient de „R-toets“ voor de cursorbesturing
R 0 0	R, 0, 0	Algemene oproep versturen
R 0 	R, 0, 1	Groepsoproep versturen „R, 0“ en een cijfer, b.v. „1“
R 4	R, 4	Verzoek tot terugbellen en terugbellen

Status-weergave

Bij enkelvoudige informatie brandt de i-LED, bij meervoudige informatie knippert de i-LED. Bij enkelvoudige informatie brandt de i-LED, bij meervoudige informatie knippert de i-LED. De spraakrichting-indicator gaat altijd branden bij de gesprekspartner die spraakbevoegd is. Met de spraakrichting wordt ook tegelijkertijd de spraakrichting-indicator omgeschakeld.

	LED-indikatie	Informatie
	LED-indikatie	Oproepblokkering
	LED-indikatie	Mikrofoonblokkering
	LED-indikatie	Afluistermodus
	LED-indikatie	Conciërge
	LED-indikatie	Deurautomaat
	LED-indikatie	Status van de omschakeltoets Weergave spraakrichting

Oproepnummerinvoer

Gesprek opbouwen

Spraakverbindingen beëindigen

Oproepnummerinvoer

De oproepnummers kunnen, afhankelijk van uw systeemopbouw, uit 2 of 4 cijfers bestaan. In principe kiest u de gewenste gesprekspartner door het intoetsen van zijn oproepnummer. Indien het oproepnummer echter korter is dan de ingestelde lengte, dan kunt u het kiezen versnellen door het

oproepnummer vooraf te laten gaan door een in het systeem opgenomen voorloopnul.

B.v. oproepnummer „7” bij een ingestelde oproepnummerlengte van 2 cijfers: u kiest „07”, of bij oproepnummer „107” bij 4-cijferige oproepnummers: u kiest „0107”

Het toestel wordt niet voor spreken gebruikt

Doorlopende weergave tijd of

Doorlopende weergave weekdag, datum en tijd

9:23

Display-weergave

Woe 03.07. 9:23

Display-weergave (bij aangesloten systeemklok CLK 3000)

Gesprek opbouwen zonder hoorn

U wilt een interne deelnemer oproepen



Oproepnummer intoetsen, b.v. „4”

Oproepnummer: ---4

Display-weergave

Gesprek
Oproepnummer: 4

Display-weergave

Gesprek opbouwen met hoorn

Uw SIC 3000-0 is voorzien van een diskreethoorn en u wilt op diskrete wijze een gesprek opbouwen



Hoorn opnemen en oproepnummer intoetsen, b.v. „4”

Oproepnummer: ---4

Display-weergave

Gesprek
Oproepnummer: 4

Display-weergave

Spraakverbinding beëindigen

De spraakverbinding kan op elk moment door het indrukken van de „C”-toets of (indien het gesprek met de DH gevoerd wordt) door het opleggen van de hoorn beëindigd worden



Druk de „C”-toets in of leg de hoorn neer

9:23

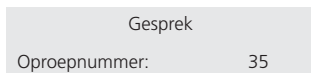
Display-weergave

Gesprek aannemen

Omschakelen van discreet spreken op hands-free spreken

Gesprek aannemen zonder hoorn

U wordt opgeroepen, de spraakverbinding wordt automatisch tot stand gebracht en het toestel is klaar voor spraakcommunicatie.

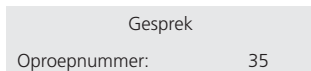


Oproeptoon weerklinkt
Er is een spraakverbinding met toestel 35

Display-weergave

Gesprek aannemen met hoorn

Als u het gesprek op diskrete wijze wilt voeren, maakt u gebruik van de diskreethoorn.



Hoorn opnemen

Display-weergave

Spraakverbinding beëindigen

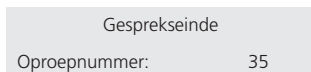
De spraakverbinding kan door elk van de gesprekspartners zoals hierboven beschreven beëindigd worden door de „C”-toets in te drukken of de hoorn neer te leggen.



Druk de „C”-toets in of leg de hoorn neer.

Spreektijd

De spreektijd is vastgelegd in de programmering. Bij spreektijdbeperking wordt een bestaand gesprek automatisch na 6 minuten afgebroken. Een korte attentietoon en een displaymelding vestigen hier de aandacht op. Zie ook de programmeerhandleiding.



Display-weergave
(„Gesprekseinde” knippert.)

Omschakelen van discreet spreken op hands-free spreken m.b.v. tiptronic

Wisselen tussen „handsfree” en „diskreet spreken” kan ook op elk gewenst moment tijdens een gesprek plaatsvinden door de hoorn op te nemen. Om van discreet spreken om te schakelen op hands-free spreken moet voor het opleggen van de hoorn de tiptronic-toets worden ingedrukt. Het toestel bevindt zich nu tot aan het einde van het gesprek in de modus simplex-communicatie met tiptronic. Omschakelen in de spraakgestuurde communicatiemodus is **niet** mogelijk.



Neem de hoorn op

Druk de tiptronic-toets in en leg de hoorn binnen 3 seconden neer.
Het opleggen van de hoorn moet dan binnen 3 seconden plaatsvinden. Indien de hoorn later wordt opgelegd betekent dit het einde van het gesprek. Een nieuw gesprek wordt automatisch in de spraakgestuurde duplex-communicatiemodus opgebouwd.

Mikrofoonblokkering

Met de mikrofoonblokkeringstoets wordt de mikrofoon in- resp. uitgeschakeld. De bijbehorende LED geeft de actuele toestand aan.

Bij actieve mikrofoonblokkering kun-

nen zowel binnenkomende gesprekken worden aangenomen als oproepen gedaan worden.

Mikrofoonblokkering inschakelen

Indien de mikrofoonblokkering in ruststand ingeschakeld wordt, dan is deze bij alle oproepen actief.

Indien u echter bij actieve mikrofoonblokkering een toestel oproept, dan is onbeperkte communicatie mogelijk. De mikrofoonblokkering wordt dan voor de duur van het gesprek automatisch uitgeschakeld.



Druk de mikrofoonblokkeringstoets in

Mikrofoonblokkering
actief

Display-weergave



LED gaat branden

Mikrofoonblokkering uitschakelen

Om de mikrofoonblokkering weer uit te schakelen moet de mikrofoonblokkeringstoets worden ingedrukt.



Druk de mikrofoonblokkeringstoets in

Mikrofoonblokkering
niet actief

Display-weergave



LED gaat uit

Oproepen bij actieve mikrofoonblokkering aannemen

Om nu een gesprek te voeren moet de mikrofoonblokkering uitgeschakeld of de discreethoorn (indien aanwezig) opgepakt worden.



Oproeptoon weerklinkt
Er is een verbinding met toestel 35

Gesprek

Display-weergave

Oproepnummer: 35



Naar keuze de mikrofoonblokkeringstoets indrukken of de hoorn opnemen.



LED gaat uit

Ruggespraak in het vertrek Simplex-kommunikatie

Door kortstondig de tiptronic-toets in te drukken tijdens een bestaand gesprek kan omgeschakeld worden van spraakgestuurde duplex-communicatie op simplex-communicatie met tiptronic-bediening.

De spraakrichting wordt door het aanraken van de tiptronic-toets voor beide deelnemers gelijktijdig omgeschakeld.

Willekeurig omschakelen tussen de beide gesprekspartners is **niet** mogelijk.

Ruggespraak in het vertrek

Tijdens een gesprek ruggespraak houden in het vertrek, zonder dat de gesprekspartner mee kan luisteren.



Druk de microfoonblokkeringstoets in



LED gaat branden

Om uit te schakelen de microfoonblokkeringstoets nogmaals indrukken.



Druk de microfoonblokkeringstoets in

De functie „ruggespraak“ kan in elk van de gesprekstypen gebruikt worden



LED gaat uit

Simplex-kommunikatie

U heeft op elk gewenst moment, b.v. bij veel lawaai in de omgeving de mogelijkheid om het gesprek met de tiptronic-toets handmatig te besturen. De activering van de simplex-communicatie kan alleen tijdens een gesprek plaatsvinden door kortstondig de tiptronic-toets in te drukken. Door het aanraken van de spraakrichting toets schakelt u de spraakrichting van beide deelnemers om.

Groene LED brandt = spreken

Groene LED brandt niet = luisteren

Terugschakelen in de spraakgestuurde communicatie is tijdens het gesprek niet mogelijk.

Door de "C"-toets in te drukken resp. door de hoorn op te leggen wordt het gesprek beëindigd.

Een nieuw gesprek wordt automatisch in de spraakgestuurde duplex-communicatiemodus opgebouwd.



Display-weergave

Gesprek	
Oproepnummer:	35

Tiptronic-toets indrukken om van spreekrichting te veranderen.

"C"-toets indrukken of hoorn opleggen

Duplex-kommunikatie

Doorverbinden naar/ruggespraak houden met een derde deelnemer

Duplex-kommunikatie

Een intercom-toestel is standaard ontworpen voor spraakgestuurde duplex-kommunikatie. Dat wil zeggen dat het hogere „geluidsniveau“ van de sprekende deelnemer de transmissie automatisch in de richting van de luisterende deelnemer schakelt.

Om bij veel lawaai in de omgeving een gesprek te kunnen voeren, kan met de tiptronic-toets het gesprek omgeschakeld worden in de gespreksmodus simplex-communicatie.

De activering van de simplexgespreksmodus kan alleen plaatsvinden tijdens

een gesprek door kortstondig de tiptronic-toets in te drukken. Door opnieuw de tiptronic-toets in te drukken schakelt u altijd beide gesprekspartners om in de andere spraakrichting.

Doorverbinden resp. ruggespraak

Bij een bestaande verbinding met een derde deelnemer ruggespraak houden of naar een derde deelnemer doorverbinden.

Gesprek
Oproepnummer: 4

Display-weergave



Doorverbindingstoets indrukken en het gewenste oproepnummer kiezen, b.v. „13“

Spraakverbinding tussen toestel „13“ en toestel vanwaar om ruggespraak verzocht is.

Doorverbinden
Oproepnummer: 13

Display-weergave

Onderbreking
Even geduld a.u.b.

Display-weergave bij 1e gesprekspartner

Ruggespraak
Oproepnummer: 35

Displayweergave bij deelnemer die om ruggespraak verzocht heeft

Verbinding met eerste gespreksdeelnemer weer herstellen



Nogmaals de doorverbindingstoets indrukken.

of

Gesprek
Oproepnummer: 4

Display-weergave

gesprek tussen 1e deelnemer en toestel waar ruggespraak gevraagd is, doorverbinden.



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

9:23

Display-weergave

Konfereren

Konfereren

Konferentie is een spraakverbinding tussen max. 3 interne toestellen.

Konferentie opbouwen

Er is reeds een spraakverbinding tussen twee deelnemers

Gesprek	
Oproepnummer:	4

Display-weergave

Indien u nog een deelnemer in de spraakverbinding wilt opnemen, dan toetst u diens oproepnummer in, b.v. „13“.



Toets het gewenste oproepnummer in.

Tijdens de conferentie verloopt de gespreksbesturing net als bij simplexcommunicatie, met dat verschil dat de sprekende deelnemer tijdens het spreken de tiptronic-toets ingedrukt moet houden.

Konferentie	
4	13 R

Display-weergave („R“ knippert)

Konferentie	
4	13

Display-weergave

Konferentie beëindigen

De deelnemer die de conferentie verlaten wil, drukt de „C“-toets in of legt de hoorn op het toestel.



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

De spraakverbinding tussen de beide overige toestellen blijft gehandhaafd.

Gesprek	
Oproepnummer:	4

Display-weergave

Indien een van de overblijvende gespreksdeelnemers de C-toets indrukt of de hoorn op het toestel legt, wordt de verbinding verbroken.



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Konferentie komt niet tot stand

Indien de derde gespreksdeelnemer niet bereikbaar is dan kan diens toestel door de „R“ in te drukken weer uit de conferentie verwijderd worden.

De R-toets moet binnen 10 seconden ingedrukt worden, omdat anders het derde toestel in de conferentie wordt opgenomen.

Konferentie	
4	13 R

Display-weergave („R“ knippert)



Binnen 10 seconden de R-toets indrukken

Gesprek	
Oproepnummer:	4

Display-weergave

Oproepblokkering Spraakvolume instellen

Oproepblokkering

De oproepblokkering wordt geactiveerd met de oproepblokkeringstoets. Met de oproepblokkering kunt u voorkomen dat uw toestel door binnenkomende oproepen bereikt wordt. Bij geactiveerde oproepblokkering ontvangt het toestel ook geen mededelingen.

Oproepblokkering inschakelen



Druk de oproepblokkeringstoets in

Oproepblokkering
aktief

Display-weergave



LED brandt

Oproepblokkering uitschakelen

Het toestel is weer bereikbaar.



Druk nogmaals de oproepblokkeringstoets in

Oproepblokkering
niet aktief

Display-weergave



LED gaat uit

Spraakvolume instellen

Op elk van de toestellen kan het spraakvolume afzonderlijk worden ingesteld.

Het spraakvolume wordt gewijzigd door toets „+“, resp. „-“ zolang ingedrukt te houden tot de gewenste geluidsterkte bereikt is.



Houd de „+“ of „-“ -toets ingedrukt

Mededeling

Groepsmededeling

Algemene mededeling

Mededeling

Met een intercom-installatie kunnen twee verschillende soorten mededelingen gedaan worden: Groepsmed-

edeling en algemene mededeling. Er kunnen maximaal 9 groepen worden samengesteld. Een groeps-nummer bestaat altijd slechts uit één cijfer.

Groepsmededeling.

U wilt b.v. een mededeling doen aan groep „5“.



Druk de toetsen „R, 0 en 5“ in.

of
met de diskreethoorn



Mededelingtoets op de DH indrukken en het cijfer „5“ intoetsen (voor diskreet spreken eerst de hoorn opnemen).

en het toestel is klaar om een mededeling door te geven

De spreektijd is beperkt tot 1 minuut.

Door de „C“-toets in te drukken resp. de hoorn op te leggen wordt de mededeling beëindigd.



Mededeling

Groep 5

Display-weergave

Algemene mededeling

U wilt b.v. een algemene mededeling doen.



Druk de toetsen „R“, „0“ en „0“ in.

of
met de diskreethoorn



Mededelingtoets op de DH indrukken (voor diskreet spreken eerst de hoorn opnemen).

en het toestel is klaar om een mededeling door te geven

De spreektijd is beperkt tot 1 minuut.

Door de „C“-toets in te drukken resp. de hoorn op te leggen wordt de mededeling beëindigd.



Mededeling

aan allen

Display-weergave

Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Mededeling beantwoorden

Muziek

Muziekvolume regelen

Mededeling beantwoorden

Na een mededeling wordt gedurende ca. 60 seconden het oproepnummer van de afzender van de mededeling weergegeven.

R = Antwoord 12

Display-weergave

9:23

U kunt deze deelnemer oproepen



Toets het oproepnummer in.

of

U beantwoordt de mededeling met de „R“-toets, bouwt zo de verbinding op en de melding verdwijnt. Opbouw van het gesprek met de R-toets kan alleen tijdens de display-weergave plaatsvinden.



Druk de „R“-toets in.

Gesprek

Display-weergave

Oproepnummer: 13

Door de „C“-toets in te drukken resp. de hoorn neer te leggen wordt het gesprek beëindigd.



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Muziek

Met behulp van een speciale muziek-module is het mogelijk alle aangesloten toestellen te voorzien van muziek. De muziek wordt tijdens een gesprek automatisch uitgeschakeld en na beëindiging van het gesprek weer ingeschakeld.

De muziektoevoeging wordt bij de programmering voor elk individueel toestel naar behoefte vastgelegd. Het geluidsvolume voor muziektoevoeging wordt direct op het toestel ingesteld.

Muziekvolume regelen

Op elk van de toestellen kan het muziekvolume afzonderlijk worden ingesteld.

Het muziekvolume wordt gewijzigd door toets „+“, resp. „-“ zolang ingedrukt te houden tot de gewenste geluidsterkte of het minimum/maximum volume bereikt is.

De muziek wordt uitgeschakeld wanneer u de „-“ toets net zolang ingedrukt houdt totdat op het display de melding „muziek uit“ verschijnt. Indien voor dit toestel bij de programmering geen muziektoevoeging is toegestaan, dan kan ook het muziekvolume niet ingesteld worden.



Houd de „+“ of „-“toets ingedrukt.

Muziek uit

Display-weergave

Terugbelverzoek plaatsen Terugbelverzoek uitvoeren

Terugbelverzoek plaatsen, wanneer de deelnemer niet op zijn plaats is. U plaatst bij hem een terugbelverzoek. De verbinding wordt niet met de „C“-toets maar met „R, 4“ beëindigd.

Het zo beëindigde gesprek laat bij de gesprekspartner de melding achter:



Terugbelverzoek geplaatst

35 9:23



Druk de toetsen „R en 4“ in.

Display-weergave

Display-weergave

LED brandt

Terugbelverzoek plaatsen, wanneer het toestel van de deelnemer in gesprek is

Het toestel dat u opgeroepen heeft, b.v. nr. 7, is in gesprek.

Beëindig de verbinding met de nummerherhalingsstoets

Het toestel probeert een verbinding op te bouwen.

Indien binnen 2,5 min. geen verbinding tot stand komt, dan wordt de nummerherhaling afgebroken en wordt automatisch een terugbelverzoek geplaatst.



Nummerherhaling
7 9:23

Oproepnummer: 0007

7 bezet

Druk de nummerherhalingsstoets in.

Display-weergave wisselt doorlopend tussen

en

en

Een terugbelverzoek is geplaatst

Het oproepnummer van de deelnemer die u wilt bereiken, b.v. nr. „5“ verschijnt op het display

5 9:23



Display-weergave

LED brandt

Terugbelverzoek activeren (uitvoeren)

Op uw toestel is een terugbelverzoek geplaatst dat u wilt uitvoeren.



Oproepnummer 5

Druk de toetsen „R en 4“ in.

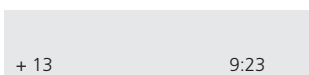
Display-weergave

Terugbelverzoek-weergave

Informatie m.b.t. terugbelverzoeken

Terugbelverzoek-weergave

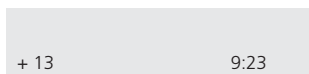
+ = meer dan 1 terugbelverzoek in het geheugen
 13 = oproepnummer van het laatste terugbelverzoek
 9:23 = tijd



Display-weergave

Aantal terugbelverzoeken

Er kunnen max. 5 terugbelverzoeken in een toestel worden opgeslagen. Bij een zesde terugbelverzoek wordt het eerste automatisch gewist. Door de toetsen „R” en „4” in te drukken wordt het laatste in het geheugen opgeslagen terugbelverzoek verwerkt.



Display-weergave

i

LED knippert



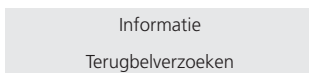
Druk de toetsen „R en 4” in.

Informatie m.b.t. terugbelverzoeken

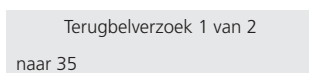
Door de toetsen „i” en „1” in te drukken worden het aantal, de oproepnummers en de volgorde van binnenkomst weergegeven.



Druk de toetsen i en „1” in.

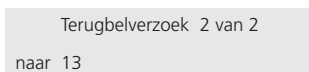


Display-weergave licht kortstondig op en wisselt tussen

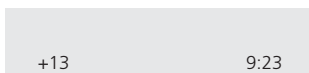


en

Door herhaald de „i”-toets in te drukken worden alle (max. 5) opgeslagen terugbelverzoeken weergegeven. Indien de „i”-toets niet langer ingedrukt wordt, verschijnt op het display automatisch de beginweergave.



Display-weergave



Display-weergave

Nummerherhaling Afluistermodus

Nummerherhaling

Een gekozen toestel is in gesprek.



Druk de nummerherhalingstoets in.

Door de nummerherhalingstoets in te drukken wordt het bezette toestel met tussenpozen van ca. 15 seconden doorlopend opnieuw gekozen.

Nummerherhaling	
4	9:23

Display-weergave wisselt doorlopend tussen

Indien binnen 2,5 min. geen verbinding tot stand komt, dan wordt de nummerherhaling afgebroken en wordt automatisch een terugbelverzoek geplaatst.

Oproepnummer	
0004	

en

Indien het bezette toestel binnen deze periode weer beschikbaar komt, dan wordt het gewenste gesprek opgebouwd

4 bezet	
---------	--

en

Door de „C“-toets in te drukken, resp. de hoorn neer te leggen, beëindigt u het gesprek



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Afluistermodus inschakelen

U wilt luisteren naar wat er in een vertrek te horen is.



Druk de afluisterstoets in

Op het toestel dat het vertrek moet afluisteren, wordt door het indrukken van de afluisterstoets de bewakingsmodus ingeschakeld.

Afluistermodus	
	9:23

Display-weergave („Afluistermodus“ knippert.)

Dit toestel is niet langer bereikbaar voor normale oproepen.



LED brandt

Afluistermodus uitschakelen

Op het toestel dat het vertrek bewaakt heeft, wordt door opnieuw de afluisterstoets in te drukken de bewakingsmodus weer uitgeschakeld.



Druk de afluisterstoets in

	9:23

Display-weergave



LED gaat uit

Afluistermodus

Spraakverbinding vrijschakelen

Ontvangende toestel inschakelen

Het ontvangende toestel wordt ingeschakeld door binnen een seconde 2 maal de afluistertoets in te drukken en vervolgens het oproepnummer van het bewakende toestel in te toetsen.



Druk 2 maal de afluistertoets in plus het oproepnummer

Afluisteren

Oproepnummer: 35

Display-weergave

Voor de duur van de spreektijd wordt het vertrek akoestisch bewaakt. Bij spreektijdbeperking weerklinkt na ca. 6 min. een attentiesignaal en wordt de verbinding automatisch verbroken.

Gesprekseinde (knippert)

Oproepnummer: 35

Display-weergave



LED brandt

Spraakverbinding vrijschakelen

U wilt dringend een gesprek voeren en alle spraakverbindingen zijn bezet. Uw toestel is bevoegd spraakverbindingen vrij te schakelen.

Spraakverbindingen
momenteel bezet

Display-weergave

Door de toetsen „F, 7” of op de DH de toets „spraakverbindingen vrijschakelen” in te drukken, wordt automatisch een spraakverbinding vrijgeschakeld.



Druk de toetsen „F, 7” of „Spraakverbinding vrijschakelen” op de DH in.

SPW vrijschakelen

Display-weergave

Het gewenste toestel kan worden gekozen.



Toets het gewenste oproepnummer in.

Oproepnummer 4

Display-weergave

De toestellen die vrijgeschakeld worden ontvangen de melding „gesprek afgebroken” en bovendien een attentiesignaal.

Gesprek
afgebroken

Display-weergave

Vervolgens wordt de verbinding verbroken en moet eventueel opnieuw worden gekozen.

Oproepovername

Oproepovername activeren

De oproepen van toestel „4“ moeten overgenomen worden op toestel „13“.

Het intoetsen dient plaats te vinden vanaf het gewenste ontvangsttoestel, in dit geval dus toestel „13“



Oproepovername
Oproepnummer: 4

Oproepovername
aktief

Oproepovername
13 9:23

Druk de toetsen oproepovername en „4“ in.

Display-weergave wisselt doorlopend tussen

en

Display-weergave

Op toestel „4“ verschijnt

Oproepovername opheffen

De oproepovername kan alleen opgeheven worden op het toestel waar vandaan de oproepen overgenomen worden.

Dat doet men, door de toets Oproepovername in te drukken.



Oproepovername
Oproepnummer: ----

Oproepovername
naar 13 opgeheven

Druk de oproepovername-toets in

Display-weergave wisselt doorlopend tussen

en

Deuroproep

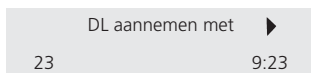
Deuroproep met video

Deuroproep

Er is een deuroproep voor u



De oproeptoon weerklinkt

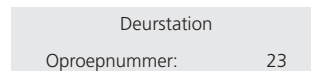


Display-weergave

U wilt na een deuroproep een spraakverbinding met deurstation „23“ aangaan. Met de tiptronic-toets of wanneer aanwezig door opnemen van de hoorn, wordt de spraakverbinding opgebouwd.



Tiptronic-toets indrukken of hoorn opnemen.



Display-weergave

Door de „C“-toets in te drukken of de hoorn neer te leggen wordt het gesprek beëindigd.



Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Indien de deuroproep niet wordt aangenomen dan wordt deze na 30 seconden opgeheven.

Deuroproep met video

Gespreksofbouw, beëindiging en display-weergave zoals hierboven beschreven

De deurluidspreker heeft een kamera toegewezen gekregen en de SIC 3000-... is uitgerust met een monitor MOM/MOC 611-0.

Het beeld van de kamera verschijnt gelijktijdig met de oproep op de monitor.

Het beeld verdwijnt ca. 20 seconden na het einde van het gesprek.

Deuroproep

Deuroproep naar een bezet toestel

Het door de deur opgeroepen toestel is bezet. In het opgeroepen toestel wordt een achtergrondoproep weergegeven en bovendien verschijnen op het display afwisselend de melding „gesprek” en „DL-oproep”. Het toestelnummer met de intercom waarmee een verbinding bestaat en het DL-oproepnummer wisselen elkaar

ook in dezelfde frekwentie af. Het beeld van de kamera wordt op de monitor geschakeld. U kunt beslissen welk gesprek u wilt voeren. Bij voortzetting van de interne communicatie negeert u de deuroproep en het beeld op de monitor. Indien er toch een verbinding opgebouwd moet worden met de deurluidspreker, dan dient de aanwezige inter-

ne verbinding eerst verbroken te worden.

Gespreksofbouw, beëindiging en display-weergave zoals hierboven beschreven.

DL-oproep	Display-weergave
Oproepnummer: 23	
Gesprek	Display-weergave
Oproepnummer 35	

Parallele oproep van de deurluidspreker

De deuroproep vindt gelijktijdig plaats op meerdere intercom-toestellen. Bij alle hiertoe gerechtigde toestellen wordt het signaal op identieke wijze weergegeven. Bij toestellen die voorzien zijn van een monitor verschijnt eveneens gelijktijdig het beeld op de monitor.

DL-aannemen met ▶	Display-weergave op alle opgeroepen toestellen.
23 9:23	

De deelnemer die als eerste de spraakverbinding opbouwt (zoals eerder beschreven) staat met het oproepende deurstation in verbinding. ▶

Tiptronic-toets indrukken

Deurstation	Display-weergave
Oproepnummer 23	

De weergave op het display van de overige toestellen verdwijnt, evenals het beeld op hun monitor.

Door de C-toets in te drukken resp. de hoorn op te leggen wordt de verbinding verbroken.



Druk de C-toets in of leg de hoorn neer

Deuropeneraansturing Deurautomaat

Deuropeneraansturing na een oproep

Met de sleuteltoets kan na een deuroproep de deuropener geactiveerd worden, ongeacht of het gesprek is aangenomen of niet.



Deuropener
Oproepnummer: 23

Druk de deuropenertoets in.

Display-weergave

Deuropeneraansturing zonder oproep

U heeft visueel contact met deuren en u wilt voor bezoekers de deur openen zonder dat zij hoeven aan te bellen. Indien de deuropenertoets ingedrukt wordt zonder dat er een oproep heeft plaatsgevonden, dan wordt de deuropener geschakeld die individueel in het SIC 3000 is opgeslagen. Doelgerichte keuze van een deuropener vindt plaats door de deuropener-toets in te drukken, gevolgd door een deurstation-oproepnummer.



Deuropener
Oproepnummer 23

Druk de deuropenertoets in, gevolgd door het oproepnummer van een deurluidspreker.

Display-weergave

Deurautomaat

Met de deurautomaat wordt na een deuroproep automatisch de deuropener geactiveerd (b.v. bij artspraktijk).

Deurautomaat in-/uitschakelen

Met „F, 9” of de deurautomaattoets op de DH wordt de deurautomaat geactiveerd, mits uw toestel hiertoe bevoegd is.



Deurautomaat
aan

Druk de toetsen „F, 9” of de deurautomaat-toets op de DH in.

Display-weergave



LED brandt

Door nogmaals deze toetsen in te drukken wordt de deurautomaat weer uitgeschakeld



Deurautomaat
uit

Druk de toetsen „F, 9” of de deurautomaat-toets op de DH in.

Display-weergave



LED gaat uit.

Deuroproep overnemen Conciërge

Deuroproep overnemen activeren

U wilt de deuroproepen die op toestel „4“ binnenkomen overnemen op toestel „13“/

Druk op toestel „13“ 2 x de toets oproepovername in en toets het oproepnummer in van het toestel waarvan u de deuroproepen wilt overnemen.



Druk 2 x de oproepovernametoets in en toets het oproepnummer van het huidige doeltoestel in.

DL-oproepovername
Oproepnummer: 4

Display-weergave op toestel „13“

DL-oproepovername
aktief

Display-weergave

DL-oproepovername
13 9:23

Display-weergave op toestel „4“

Deuroproep overnemen opheffen

De deuroproepovername kan alleen opgeheven worden op het toestel waar vandaan de oproepen overgenomen worden (4) door 2 x de toets oproepovernametoets in te drukken.



Druk 2 x de oproepovernametoets in

DL-oproepovername
Oproepnummer: ----

Display-weergave

DL-oproepovername
naar 13 opgeheven ----

Display-weergave

Conciërge in-/uitschakelen

Alle deuroproepen moeten op één toestel binnenkomen.

Door de toetsen „R, 8“ in te drukken of op de DH de conciërge-toets wordt de functie geactiveerd.

Het toestel is bevoegd „conciërge“ in te schakelen.

Door nogmaals deze toetsen in te drukken wordt de conciërge-functie weer uitgeschakeld. Indien in een SIC 3000-01 de functie „deuroproep overnemen“ actief is, wordt deze functie gedeactiveerd zolang de functie „conciërge“ ingeschakeld is.



Druk de toetsen „R, 8“ of op de DH de conciërge-toets in.

Conciërge
aan

Display-weergave



LED brandt.

Deurluidspreker doorverbinden

Deurluidspreker doorverbinden

U wilt een deurluidsprekergesprek doorverbinden, b.v. van toestel „4“ naar toestel „13“.

Het bestaande deurgesprek wordt door het indrukken van de doorverbindingstoets, gevolgd door intoetsen van het oproepnummer doorverbonden.

Tussen „4“ en „13“ bestaat nu een spraakverbinding.

Indien een van beiden het gesprek beëindigt met de C-toets of door de hoorn neer te leggen, staat de andere automatisch in spraakverbinding met het oproepende deurstation.

Met de „C“-toets of door de hoorn neer te leggen wordt het gesprek beëindigd.

Indien er niet doorverbonden kan worden, dan kan de verbinding met het oproepende station weer hersteld worden.

Door de doorverbindingstoets in te drukken wordt het gesprek weer hersteld.



Doorverbinden	
Oproepnummer:	13

Doorverbinden	
Oproepnummer:	4



Gesprek	
Oproepnummer	4



Druk de doorverbindingstoets in en toets het oproepnummer van het betreffende toestel.

Display-weergave

Display-weergave op toestel „13“

Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Display-weergave

Druk de „C“-toets in of leg de hoorn neer

Druk de doorverbindingstoets in.

Programmeer-interface op de MFM

Programmering van snelkietoetsen

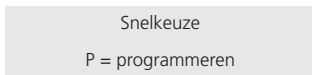
Programmering van externe toetsen

Programmeer-interface selecteren

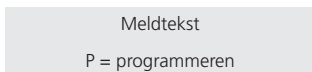
De programmering (van het intercom-systeem SIC 3000-0) geschiedt met behulp van het display in dialoog met de gebruiker. De programmering wordt geactiveerd door de toetsen „F, 3” in te drukken.



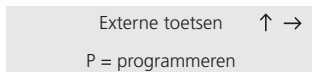
Druk de toetsen „F en 3” in.



Display-weergave of



Display-weergave of



Display-weergave

Met de „R”-toets kunt u van het ene naar het andere menu bladeren en deze selecteren



R-toets indrukken

Met de deuropenertoets wordt het geselecteerde menu bevestigd en komt u in de programmering terecht.



Druk de deuropenertoets in.

Aanwijzing

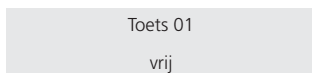
De programmering kan op elk gewenst moment verlaten worden door de „C”-toets in te drukken. Hierbij wordt de programmeermodus

afgebroken zonder dat de ingevoerde gegevens opgeslagen worden. Het snelkeuzemenu verschijnt alleen bij aangesloten MFM. Zonder MFM verschijnt automatisch het menu voor

meldtekstprogrammering. Raadpleeg voor het programmeren van de meldtekst en de externe toetsen uw systeembeheerder of uw installateur

Programmering van snelkiestoetsen

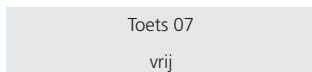
U heeft op het programmeerniveau het programmeren van snelkiestoetsen geselecteerd. Met de R-toets kan vooruit, met de F-toets kan achteruit worden gebladerd om de te programmeren toets van de MFM te selecteren. Wanneer de gewenste toets gevonden is, kan met de deuropenertoets het programmeermenu geactiveerd worden.



Display-weergave



Toets 1 x indrukken, b.v. geheugenplaats „Huber” selecteren. Zelfde toets 2 x indrukken: geheugenplaats „Mutter” selecteren



Display-weergave



Druk de deuropenertoets in

Programmering van externe toetsen

Programmeermenu-overzicht

Met de „R“- of „F“-toets kan in het programmeermenu-overzicht dat hiernaast wordt weergegeven, eindeloos vooruit en achteruit worden gebladerd om de gewenste functie toe te wijzen aan de geactiveerde toets.

De gemaakte selectie moet bevestigd worden met de deuropenertoets.

Met de C-toets kan het programmeermenu op elk gewenst moment verlaten worden.

Aanwijzing:

Bij programmering van de externe toets verschijnt bovendien het menu-punt "Etage-oproep".

Display-weergave	Functie
Funktietoets Normale oproep	Oproepnummer in het geheugen opslaan
Funktietoets SPW vrijschakelen	Spraakverbinding vrijschakelen
Funktietoets Algemene mededeling	Algemene mededeling doen
Funktietoets Groepsmededeling	Groepsmededeling doen
Funktietoets R=SG antwoord	Antwoord op Algemene of groepsoproep
Funktietoets Terugbelverzoek	Terugbelverzoek uitvoeren
Funktietoets Conciërge	Conciërge-functie aktiveren/deaktiveren
Funktietoets Deuropener	Doelgerichte selecties van een deuropener zonder voorafgaande oproep
Funktietoets AB actief	Afstandbediening „aan“
Funktietoets AB deactief	Afstandbediening „uit“
Funktietoets Deurautomaat	Deurautomaat-functie aktiveren/deaktiveren
Funktietoets Melding wissen	Display-meldingen wissen

Snelkeuzetoetsen opslaan

U wilt onder toets 1 b.v. oproep-nummer „13“ opslaan.

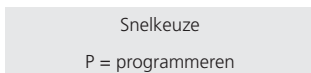
Aanwijzing

De toe te wijzen toets om de MFM wordt geselecteerd door hem kort in te drukken.

De toetsen zijn van boven naar beneden doorgenummerd van 1 tot 10 en van 11 tot 20.



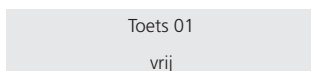
Druk de toetsen „F“ en „3“ in.



Display-weergave



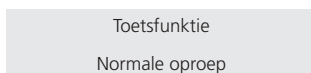
Druk de deuropenertoets in.



Display-weergave



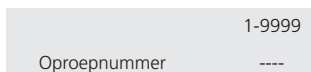
Druk de deuropenertoets in.



Display-weergave



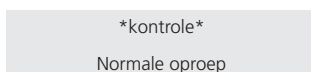
Druk de deuropenertoets in.



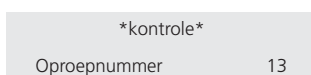
Display-weergave



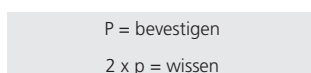
Toets het oproepnummer in, b.v. „13“ en druk de deuropener toets in.



Display-weergave wisselt tussen



en



en

Deuropenertoets (=P) 1 x indrukken ter bevestiging

Deuropenertoets (=P) 2 x indrukken om te wissen

Snelkeuzetoetsen opslaan

U wilt de programmering bevestigen



Druk de deuropenertoets in

Toets wordt
geprogrammeerd

Display-weergave wisselt tussen

De programmering van deze toets met oproepnummer „13” is voltooid.

Toets 01 13
Normale oproep

en

... of u heeft een vergissing gemaakt en u wilt de invoer wissen



Druk 2 x de deuropenertoets in.

Toets 01
wordt gewist

Display-weergave wisselt tussen

Snelkeuze
P = programmeren

en

Indien er nog meer toetsen geprogrammeerd moeten worden, dan selecteert u de betreffende toets op de MFM kort in te drukken en programmeert u deze zoals beschreven.



• Merkk
•• Dijkstra

Toets 1 x indrukken: b.v. oproepnummer Huber kiezen.
Zelfde toets 2 x indrukken: geheugenplaats "Mutter" selecteren

Als u verder geen toetsen meer wilt programmeren drukt u de C-toets in of 2 x de doorschakeltoets.



Druk de „C”-toets in of 2 x de doorschakeltoets.

Aanwijzing

Elk op het systeem aangesloten oproepnummer en elk in de menuselectie aanwezige functie kan zoals beschreven opgeslagen worden onder de toetsen van de MFM 611-10 resp. externe toetsen.

Index

A		G		O	
Afbeelding MFM 611-10	3	Gesprek beëindigen	9/10	Omschakeltoets	6
Afbeelding SIC 3000-0	1	Gesprek doorschakelen	13	Oproepblokkering	6/15
Afbeelding DH 3000-0	2	Gesprek aannemen	10	Oproepnummer invoeren	9
Afbreektoets	1	Gesprek opbouwen	9	Oproepnummer weergeven	7
Afluistermodus in-/uitschakelen	6/20/21	Gesprekstypen	5	Oproepovername in-/uitschakelen	6/22
Afstandbediening aan/uit	2/7	Groepsmededeling	2/7/16	Onbepaalde spreektijd	
Algemene aanwijzingen	5	H		P	
Algemene mededeling	2/7/16	Handsfree spreken	10	Parallele deuroproep	24
Attentietoon in-/uitschakelen	7	I		Programmeer-interface	
B		Informatie opvragen	6/19	van de MFM	28/29
Bedieningsinterface SIC 3000-0	1	Interne oproepovername	6/22	Programmering van snelkies-toetsen MFM	7/28
Bedieningsinterface MFM	3	K		R	
Bedieningsinterface DH 3000-0	2	Kloktijd programmeren	7	Reinigingsaanwijzing	34
C		Konferentie opbouwen/opheffen	14	Ruggespraak bij een derde deelnemer	13
Conciërge in-/uitschakelen	2/26	M		Ruggespraak in het vertrek	12
D		Mededeling beantwoorden	7/17	S	
Deurautomaat in-/uitschakelen	2/7/25	Mededeling	2/16	Simplex-kommunikatie	5/12
Deurgesprek aannemen/beëindigen	23/24	Meldingen op het display wissen	7	Software-versie weergeven	7
Deuropeneraansturing	25	Meldtekstprogrammering	7/28	Spraakbesturing	5
Deuropenertoets	6	MFM-programmeerniveau kiezen	28/29	Spraakverbinding vrijgeschakelen	2/7/21
Deuroproep met video	23	MFM-programmeeroverzicht	29	Spraakvolume instellen	1/15
Deuroproep-overnemen	6/22	MFM-programmering beëindigen	28/31	Spreektijd, maximale	10/16
Diskreet spreken	10	MFM-tekstpaneel	34	Status-indicatie	8
Diskreethoorn	2/34	MFM-toetsen-programmering	28/30	Spraakrichting-indicatie	
Doorschakelen van interne gesprekken	6/13	Mikrofoonblokkering in-/uitschakelen	6/11	Spreektijdbeperking	
Duplex-kommunikatie	5/13	Muziek	17	Systeemklok	
Deurluidspreker doorverbinden		Muziekvolume instellen	1/17	T	
Externe toets		Muziekblokkering		Tekstpaneel DH 3000-0/MFM 611-10	34
Etage-oproep		N		Terugbelverzoek plaatsen	2/7/18
F		Nummerherhaling	6/20	Terugbelverzoek uitvoeren	7/18
Funkties	6/7			Terugbelverzoek, weergave van	19
Funktietoets	7				

Terugbelverzoek-informatie oproepen	19
Toetsfuncties DH 3000-0	2
Toetsfuncties SIC 3000-0	1/6/7
Tiptronic	6/10-13

V

Verklaring der tekens van de SIC 3000-0	1
Versie van de software weergeven	7
Video	23
Verklaring der tekens van de DH 3000-0	2

Tekstpaneel

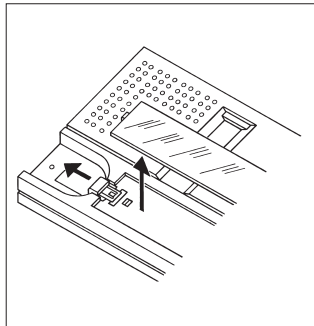
Reinigings- en veiligheidsaanwijzing

Tekstpaneel DH 3000-0/MFM 611-10

Afhankelijk van toepassing als tafel- of wandtoestel, bezit de betreffende diskreethoorn een ander inzetstukje tussen de haakoverschakelaar en de transparante afdekplaat.

Het wigvormige (bij tafelluitvoering) resp. vlakke (bij wanduitvoering) inzetstukje heeft twee functies:

- Vasthouden van de hoorn
- Vastklemmen van het afdekplaatje van het tekstpaneel.



Afdekplaatje verwijderen:

1. Inzetstukje naar boven schuiven
2. Transparante afdekplaatje en tekstpaneel verwijderen.

Nu kunt u het tekstpaneel beschrijven en vervolgens weer aanbrengen.

Afdekplaatje aanbrengen:

1. Bevestigingsnokjes onderaan het afdekplaatje in de hiertoe bestemde uitsparingen van de DH 3000-0 drukken.
2. Afdekplaatje aandrukken.
3. Vergrendelen door inzetstukje naar beneden te schuiven.

Reinigingsaanwijzing

Alle onderdelen van onze nieuwe productlijn 611 zijn vervaardigd uit hoogwaardige materialen.

Door dagelijks gebruik is het echter mogelijk dat de van antistatisch ABS-kunststof vervaardigde telefoon vuil wordt, waardoor de uiterlijke verschijning minder fraai wordt.

Stof verwijderen met een antistatische doek (gebruik tussen de toetsen een kwastje).

Gebruik bij sterkere vervuiling een iets bevochtigde doek met een mild huishoudreinigingsmiddel. Pas op dat er geen vloeistof door de luidsprekeropeningen resp. via de toetsen het toestel binnendringt.



SSS SIEDLE S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafengeräte
Stiftung & Co

Postfach 1155
D-78113 Furtwangen
Bregstrasse 1
D-78120 Furtwangen

Telefon ++49 (0) 77 23/63-0
Telefax ++49 (0) 77 23/6 33 00

© 1994/12.96
Printed in Germany
Best.-Nr. 0-1106/013382-NL